



# ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH \* DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

## WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

**St. Mary Church**  
Iglesia de Santa María  
1012 Lake Street  
Evanston, IL 60201

**St. Nicholas Church**  
Iglesia de San Nicolás  
806 Ridge Avenue  
Evanston, IL 60202

**August 3, 2025 | 3 de agosto 2025**

### 18th Sunday in Ordinary Time

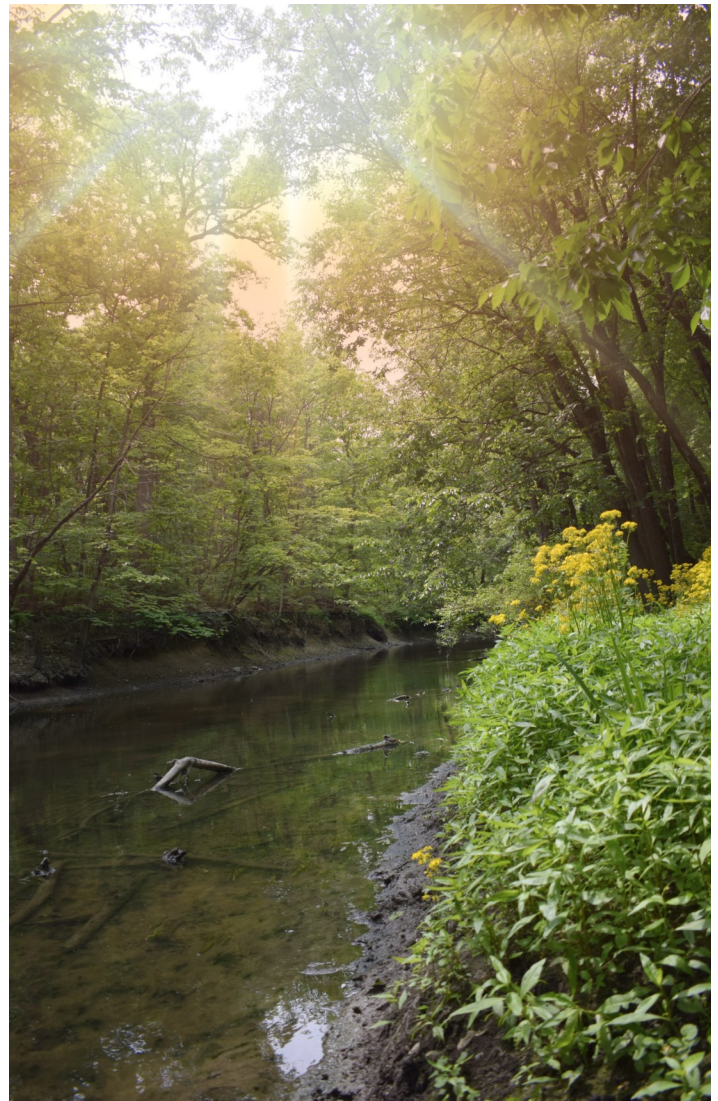
It is very easy to get caught up in the accumulation and attachment to things. We all need material possessions, but for what purpose?

"The Catechism of the Catholic Church identifies the purposes of private property to include guaranteeing safety, freedom and dignity and meeting our family's basic needs in a way that 'allows for a natural solidarity to develop' within a community. Do our homes and possessions promote the common good or do they foster competition, envy, exploitation and isolation?" (from the *Sourcebook for Sundays and Seasons 2025, LTP*)

### XVIII Domingo del Tiempo Ordinario

Es muy fácil dejarse llevar por la acumulación y el apego a las cosas. Todos necesitamos posesiones materiales, pero ¿con qué propósito?

"El Catecismo de la Iglesia Católica identifica los propósitos de la propiedad privada, que incluyen garantizar la seguridad, la libertad y la dignidad, y satisfacer las necesidades básicas de nuestra familia de una manera que «permita desarrollar una solidaridad natural» dentro de una comunidad. ¿Nuestras casas y posesiones promueven el bien común o fomentan la competencia, la envidia, la explotación y el aislamiento?" (del *Libro de referencia para domingos y temporadas 2025, LTP*).



Alex Roman *Where I speak to Him* (2025)

#### MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church  
Iglesia de San Nicolás  
806 Ridge Avenue  
Evanston, IL 60202

#### OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA

St. Nicholas / San Nicolás  
Mon – Fri: 9:30 a.m. - 5 p.m.  
847.864.1185  
St. Mary / Santa Maria  
Mon – Fri: 9 a.m. - 3 p.m.  
847.864.0333

#### SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School  
1120 Washington Street  
Evanston, IL 60202  
847.475.5678  
popejohn23.org

 [stjohn23evanston.org](http://stjohn23evanston.org)

 [stj23office@stjohn23evanston.org](mailto:stj23office@stjohn23evanston.org)

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

#### WEBSITE SITIO WEB



# Welcome to St. John XXIII Parish

## Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

### Staff Directory / Directorio del personal

#### Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,  
MCCJ [kklokpo@archchicago.org](mailto:kklokpo@archchicago.org)  
847.864.1185

#### Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ  
[joortiz@archchicago.org](mailto:joortiz@archchicago.org)  
847.864.1185 x221  
847.864.0333 x209

#### Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw  
[roldershaw@archchicago.org](mailto:roldershaw@archchicago.org)

#### Deacons / Diaconos

Chris Murphy  
[cmurphy@archchicago.org](mailto:cmurphy@archchicago.org)

Ramon Navarro  
[rnavarro@archchicago.org](mailto:rnavarro@archchicago.org)  
847.864.0333 x202

Jaime Rojas  
[jrojas@archchicago.org](mailto:jrojas@archchicago.org)  
847.864.1185 x233

#### Liturgy / Liturgia

Dianne Fox, Director  
[dfox@archchicago.org](mailto:dfox@archchicago.org)  
847.864.0333 x210

#### Music Ministry / Ministerio de Música

Dianne Fox, Director  
[dfox@archchicago.org](mailto:dfox@archchicago.org)

Mark James Meier, Director  
[mmeier@archchicago.org](mailto:mmeier@archchicago.org)  
847.864.1185 x234

#### Religious Education / Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith Formation / Directora de formación en la fe  
[kferrell@archchicago.org](mailto:kferrell@archchicago.org)  
847.864.1185 x223  
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator / Coordinadora  
[jtamayo@archchicago.org](mailto:jtamayo@archchicago.org)  
847.864.1185 x229

#### Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations / Director de Operaciones  
[aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org)  
847.864.1185 x224

Wendy Rodas-Villegas, Office Manager / Gerente de oficina  
[wrodas@archchicago.org](mailto:wrodas@archchicago.org)  
847.864.1185

Raul Rico, Communications Director / Director de comunicaciones  
847.864.1185 x292

Yolanda Salgado, Administrative Assistant / Asistente Administrativa  
[ysalgado@archchicago.org](mailto:ysalgado@archchicago.org)  
847.864.1185

#### Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068  
Diego Perez 224.286.0069  
Mike Borman  
Maria Alcantar, Housekeeper

### Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

#### Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)  
773.209.5114

Graciela Ocon (Español)  
847.409.1245

#### Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or  
847.864.0333 x203

#### Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date / Seis meses antes de la boda  
847.864.1185

#### Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral  
847.864.1185

#### Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

#### Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

#### St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

#### Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal  
[mary.maloney@popejohn23.org](mailto:mary.maloney@popejohn23.org)  
847.475.5678

#### Youth Ministry / Ministerio de jóvenes

Alex Roman, Director  
847.864.1185 x281  
[alroman@archchicago.org](mailto:alroman@archchicago.org)

Illinois Coalition for Immigrant and Refugee Rights - 24/7 Emergency Family Support Hotline  
Coalición de Illinois por los Derechos de los Inmigrantes y Refugiados - Línea directa de soporte familiar de emergencia las 24 horas

**1 (855) HELP-MY-FAMILY**  
**1 (855) 435-7693**



St. Mary Church  
/ Iglesia de Santa Maria



St. Nicholas Church  
/ Iglesia de San Nicolás

#### Bulletin / Boletín

For information about submitting articles: / Para entregar artículos para el boletín:  
[stjohn23evanston.org/bulletins](http://stjohn23evanston.org/bulletins)

#### Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:  
[stjohn23evanston.org/joining-the-parish](http://stjohn23evanston.org/joining-the-parish)  
or Wendy Rodas-Villegas

# Prayer and Worship / Oración y adoración

## Schedule\* / Horario\*

### Sunday Masses in English

Saturday Vigil: 5 p.m.  
April - September **SM**  
October - March **SN**  
8 a.m. **SM**  
10 a.m. **SM**  
10:30 a.m. **SN**  
(livestreamed: youtube.com/  
@StJohn23Evanston/streams)

### Haitian Mass

12 p.m. **SM**  
(first Sunday of the month in French/Creole)

### Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**  
12:30 p.m. (iglesia) **SN**  
(televisada en vivo: youtube.com/  
@StJohn23Evanston/streams)

### Weekday Masses

Monday (Communion service):  
8 a.m. **SM SN**  
Tuesday: 8 a.m. (church) **SM**  
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**  
Wednesday - Saturday: 8 a.m. **SM SN**  
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual  
(chapel) **SN**

### Misas semanales

Lunes (Servicio de communion):  
8 a.m. **SM SN**  
Martes: 8 a.m. (iglesia) **SM**  
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**  
Miercoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**  
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe  
(capilla) **SN**

### Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 3:30 p.m. or by  
appointment / o por cita  
April - September **SM**  
October - March **SN**

### Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

### Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 - 6 p.m. **SM**  
Friday: 8:30 - 10 a.m. **SM**

### Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 - 8 a.m. **SN**

## Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	August 2	5:00 p.m. <b>SM</b>	For migrants
Sunday	August 3	8:00 a.m. <b>SM</b>	† Doris (Betsy) Elsnet
		8:30 a.m. <b>SN</b>	† Jesus Villegas
		10:00 a.m. <b>SM</b>	For families in crisis
		10:30 a.m. <b>SN</b>	† Frank Krier The Roemer Family The Fieberg Family
		12:30 p.m. <b>SN</b>	† Francisco Javier Cachu
Monday	August 4	8:00 a.m. <b>SM</b>	Communion Service
		8:00 a.m. <b>SN</b>	Communion Service
Tuesday	August 5	8:00 a.m. <b>SM</b>	For the terminally ill
		8:00 a.m. <b>SN</b>	† Jesus Villegas
Wednesday	August 6	8:00 a.m. <b>SM</b>	For those in need of shelter
		8:00 a.m. <b>SN</b>	† Jesus Villegas
Thursday	August 7	8:00 a.m. <b>SM</b>	For the impact of climate change
		8:00 a.m. <b>SN</b>	† Jesus Villegas
Friday	August 8	8:00 a.m. <b>SM</b>	For our youth
		8:00 a.m. <b>SN</b>	† Jesus Villegas Libo Gomez (cumpleaños)
Saturday	August 9	8:00 a.m. <b>SM</b>	For those in detention centers
		8:00 a.m. <b>SN</b>	† Jesus Villegas

† deceased / difunto

## We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Jim DeNoyer | Tim Dorer | Alan Fitz | Joel Flores | Pam Goulbourne | Fr. Jim Halstead, OSA | Ben Johnson | Amy Judge | Barb Miles | Claire Quintanilla | Magdalena Rodriguez | Kathleen Ruppert | Alan Staton | Jack Tuohy

## We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Wilson Aziz Guerrero

\* **SM** = St. Mary Church  
**SN** = St. Nicholas Church



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

# Faith Formation

## Readings for the Week

Sunday: Eccl 1:2, 2:21-23; Ps 90:3-4, 5-6, 12-13, 14 and 17; Col 3:1-5, 9-11; Lk 12:13-21

Monday: Num 11:4b-15; Ps 81:12-13, 14-15, 16-17; Mt 14:13-21

Tuesday: Num 12:1-13; Ps 51:3-4, 6-6ab, 6cd-7, 12-13; Mt 14:22-36

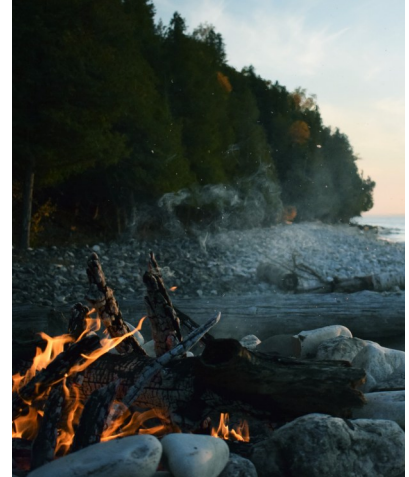
Wednesday: Dan 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Lk 9:28b-36

Thursday: Num 20:1-13; Ps 95:1-2, 6-7, 8-9; Mt 16:13-23

Friday: Dt 4:32-40; Ps 77:12-13, 14-15, 16 and 21; Mt 16:24-28

Saturday: Dt 6:4-13; Ps 18:2-3a, 3bc-4, 47 and 51; Mt 17:14-20

Sunday: Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-19, 20-22; Heb 11:1-2, 8-19; Lk 12:32-48



## A Reflection

by Barbara Koop, Parishioner

**“Thus will it be for all who store up treasure for themselves but are not rich in what matters to God”**

- Luke 12:21

I haven't thought too much about the word "vanity" or "being vain" recently. Have you? Today's readings offer us many ways to think of "vanity."

In the first reading, vanity tells us life is meaningless. Ecclesiastes holds nothing back! "What do humans profit from all the toil and anxious striving with which they labor under the sun?" "Each day, sorrow and grief are their occupation." With the state of our world right now, do we dare to lift our gaze and reach out through the dark, holding fast to one another and stand in love?

Paul's vanity is more specific, "Put to death, therefore, whatever kills the spirit: evil, greed, selfishness, idolatry, gossip, malice, ugly language." Raging at cruelty and injustice we ask ourselves: "What does my rage say about what I love and wish to fight for?" "Can we rage with "divine rage", not seeking revenge, but to re-order the world?"

Jesus uses a parable to point out the rich man's vanity of selfishness and greed. Jesus is very clear: "guard against all greed... and selfishness." Even

when you have no surplus, do you give from your heart? Even when you struggle to live in a world surrounded by cruel power, injustice, deceit, hatred and poverty, do you believe that the ultimate truth is that God is with us.

These messages will require a profound shift or change! My struggle is to view these challenges through God's divinely colored lenses. I try to recognize that "being one in Christ" is the driving force of our LOVE of ALL CREATION. I try to trust in Paul's words, "Your life is hidden with Christ in God."

None of us can handle all these vanities alone! Let us pray for clarity, wisdom, patience and determination, compassion, hope and trust as we work together, living Jesus' message.



*Barbara and her husband, Charlie, moved to Evanston to raise their two daughters in a multicultural community. They have been members of our parish for 46 years.*

# Formación en la fe

## Lecturas de la semana

Domingo: : Ecl 1, 2. 2, 21-23; Sal 90, 3-4. 5-6. 12-13. 14 y 17; Col 3, 1-5. 9-11; Lc 12, 13-21

Lunes: Núm 11, 4-15; Sal 80, 12-13. 14-15. 16-17; Mt 14, 13-21

Martes: Núm 12, 1-13; Sal 50, 3-4. 5-6ab. 6cd-7. 12-13; Mt 14, 22-36

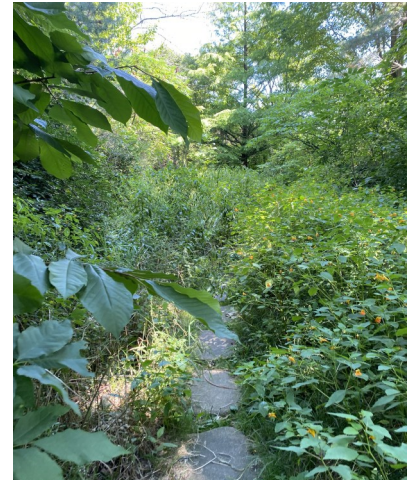
Miércoles: Dan 7, 9-10. 13-14; Sal 96, 1-2. 5-6. 9; Lc 9, 28-36

Jueves: Núm 20, 1-13; Sal 94, 1-2, 6-7, 8-9; Mt 16, 13-23

Viernes: Dt 4, 32-40; Sal 76, 12-13. 14-15. 16. 21; Mt 16, 24-28

Sábado: Dt 6, 4-13; Sal 17, 2-3a. 3bc-4. 47. 51ab; Mt 17, 14-20

Domingo: Sab 18, 6-9; Sal 32, 1. 12. 18-19. 20-22; Heb 11, 1-2. 8-19; Lc 12, 32-48



## Una reflexión

por Barbara Koop, feligrés

**“Lo mismo le pasa al que amontona riquezas para sí mismo y no se hace rico de lo que vale ante Dios ”**

- Lucas 12, 21

Últimamente no he pensado demasiado en la palabra «vanidad» o «ser vanidoso». ¿Y tú? Las lecturas de hoy nos ofrecen muchas maneras de pensar en la «vanidad».

En la primera lectura, la vanidad nos dice que la vida no tiene sentido. El Eclesiastés no se guarda nada. «¿De qué aprovechan los hombres todo el trabajo y el afán ansioso con que se afanan bajo el sol?». «Cada día, la tristeza y la aflicción son su ocupación». Con el estado de nuestro mundo en este momento, ¿nos atrevemos a levantar la mirada y tender la mano a través de la oscuridad, aferrándonos los unos a los otros y permaneciendo en el amor?

La vanidad de Pablo es más específica: «Haced morir, pues, todo lo que mata el espíritu: la maldad, la avaricia, el egoísmo, la idolatría, los chismes, la malicia, las palabras malsonantes». Enfurecidos por la crueldad y la injusticia, nos preguntamos: «¿Qué dice mi rabia sobre lo que amo y por lo que deseo luchar?». «¿Podemos rabiar con »rabia divina«, no buscando venganza, sino reordenar el mundo?».

Por último, Jesús utiliza una parábola para señalar la vanidad del egoísmo y la avaricia del rico. Jesús es muy claro: «guárdate de toda avaricia... y egoísmo». Incluso cuando no te sobra nada, ¿das de corazón? Incluso cuando luchas por vivir en un mundo rodeado de poder cruel, injusticia, engaño, odio y pobreza, ¿crees que la verdad última es que Dios está con nosotros?

Estos mensajes requerirán un cambio profundo. Mi lucha es ver estos desafíos a través de los lentes divinamente coloreados de Dios. Trato de reconocer que «ser uno en Cristo» es la fuerza impulsora de nuestro AMOR a TODA LA CREACIÓN. Intento confiar en las palabras de Pablo: «Vuestra vida está escondida con Cristo en Dios».

¡Ninguno de nosotros puede manejar todas estas vanidades solo! Recemos por claridad, sabiduría, paciencia y determinación, compasión, esperanza y confianza mientras trabajamos juntos, viviendo en el mensaje de Jesús.



*Barbara y su esposo, Charlie, se establecieron en Evanston para criar a sus dos hijas en una comunidad multicultural. Son miembros de nuestra parroquia desde hace 46 años.*

# Parish Life / Vida parroquial



## This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, August 3	3:00 p.m.	Eucharistic Adoration	Chapel <b>SM</b>
Monday, August 4	7:00 p.m.	English Baptismal Preparation	Church <b>SM</b>
	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall <b>SN</b>
Tuesday, August 5	7:00 p.m.	St. Vincent de Paul Meeting	Living Room <b>SM</b>
	7:30 p.m.	AA Group	Lower Level 1 <b>SM</b>
Wednesday, August 6	10:00 a.m.	Lectio Divina Prayer Group	E. Conference Room <b>SM</b>
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Living Room <b>SM</b>
	7:00 p.m.	Reunión de coordinadores de grupo carismático	Capilla <b>SN</b>
Thursday, August 7	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space <b>SM</b>
	6:30 p.m.	Equipo Liturgico	St. Germain Room <b>SN</b>
	7:00 p.m.	Prayer Shawl Ministry	Parlor <b>SN</b>
	8:00 p.m.	AA Group	Living Room <b>SM</b>
Friday, August 8	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church <b>SM</b>
	5:30 p.m.	Youth Group	Youth Room <b>SN</b>
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla <b>SN</b>
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour	Gathering Space <b>SM</b>
Saturday, August 9	4:30 p.m.	AA Group	St. Germain Room <b>SN</b>

**SM** = St. Mary Church  
**SN** = St. Nicholas Church

## Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary

On Friday, August 15 we will be holding Holy Day Masses at the following times and locations.

**8 a.m. Mass at St. Mary Church - Parish English Mass**

**7 p.m. Mass at St. Nicholas Church - Parish Spanish Mass**



## Solemnidad de Asunción de la Santísima Virgen María

El viernes 15 de agosto tendremos Misas de Día Santo en los siguientes horarios y lugares.

**8 a.m. Misa en la Iglesia de Santa María - Misa Parroquial en Inglés**

**7 p.m. Misa en la Iglesia de San Nicolás - Misa Parroquial en Español**

## NCYC 2025: A Journey of Faith November 20-22, 2025

The National Catholic Youth Conference is a three-day pilgrimage for Catholic high school students. From November 20-22, 2025, in Indianapolis, participants will experience prayer, community, and the transformative power of God's presence. Join us for an unforgettable encounter with Christ that will shape your spiritual journey. See you in Indy!



For more information, contact Director of Youth Ministry, Alex Roman: [alroman@archchicago.org](mailto:alroman@archchicago.org)

## NCYC 2025: Un camino de fe 20-22 de noviembre, 2025

La Conferencia Nacional Católica de la Juventud es una peregrinación de tres días para estudiantes católicos de secundaria. Del 20 al 22 de noviembre de 2025, en Indianápolis, los participantes experimentarán la oración, la comunidad y el poder transformador de la presencia de Dios. Únete a nosotros para un encuentro inolvidable con Cristo que dará forma a tu viaje espiritual.

Para más información, contacta con la Directora de Ministro Juvenil, Alex Roman:

## Educación Religiosa - Año 2025-2026

Las inscripciones para el nuevo año de catecismo se abrirán el 1 de agosto. Las inscripciones se recibirán con cita. Para hacer una cita, llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185 x229.

Si lo prefiere, la inscripción también estará disponible en línea a partir del 1 de agosto. No necesita cita previa para inscribirse en línea, pero tendrá que cargar copias de los documentos de su hijo.

Recuerda que todo estudiante debe inscribirse para el nuevo año, aun cuando haya cursado el año 1 de su formación.

### Sunday Collections

### Colectas Dominicales

	Actual / Real	Budget / Presupuesto	Difference / Diferencia
<b>July 27, 2025</b>	\$16,506	\$19,941	- (\$3,435)
<b>Fiscal Year to Date (since July 2025)</b>	\$78,167	\$79,763	- (\$1,596)

Después de  
todas las misas

## HOSPITALIDAD DOMINICAL

The Pope John XXIII School Parents Association is sponsoring Sunday Hospitality!

August 3: **St. Mary**

August 17: **St. Nicholas**

¡La Asociación de Padres de la Escuela Papa Juan XXIII patrocina la Hospitalidad Dominical!

3 de agosto: **Santa María**

17 de agosto: **San Nicolás**

### Leave a legacy at your Parish

"Now the whole group of those who believed were of one heart and soul, and no one claimed private ownership of any possessions, but everything they owned was held in common " (Acts 4:32).

Are we willing to share our ownerships with our beloved community?

August is National Make-A-Will month. Please remember St. John XXIII in Your Will or Trust as a beneficiary of the policy. When considering which charities to include in your will or trust, we hope you will remember the St. John XXIII community. A bequest can be made to our parish using the following language:

"I give [insert specific dollar amount, or percentage of net or residuary] to The Catholic Bishop of Chicago, Tax ID #36-2170826, a corporation sole located in Chicago, Illinois, to be used for the benefit of St. John XXIII located in Evanston, Illinois. However, if St. John XXIII ceases to exist in its current form, then to the new parish or parishes erected in its stead."

For more information on making a gift of life insurance to this parish, we recommend you consult with your financial planner, attorney or insurance representative. Please contact Art Roggow at [aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org) or Deacon Greg Vogt, Philanthropy Officer, Archdiocese of Chicago, at 312.995.0686 or [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org) with any additional questions.

### Deje un legado en su parroquia

"Todos los que habían creído tenían un solo corazón y una sola alma, y nadie reclamaba la propiedad privada de ningún bien, sino que todo lo que poseían lo tenían en común" (Hechos 4:32).

¿Estamos dispuestos a compartir nuestras posesiones con nuestra querida comunidad?

Agosto es el mes nacional del testamento. Por favor, recuerde a San Juan XXIII en su testamento o fideicomiso como un beneficiario de la póliza. Cuando considere que caridades incluir en su testamento o fideicomiso, esperamos que recuerde a la comunidad de San Juan XXIII. Un legado puede ser hecho a nuestra parroquia usando el siguiente lenguaje:

"Doy [insertar cantidad específica en dolares, o porcentaje de neto o residuo] a The Catholic Bishop of Chicago, Tax ID #36-2170826, una corporación única localizada en Chicago, Illinois, para ser usada en beneficio de San Juan XXIII localizada en Evanston, Illinois. Sin embargo, si San Juan XXIII deja de existir en su forma actual, entonces a la nueva parroquia o parroquias erigidas en su lugar."

Para más información sobre hacer una donación de seguro de vida a nuestra parroquia, recomendamos que consulte a su asesor financiero, abogado o representante de seguros. Por favor comuníquese con Art Roggow en [aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org) o con el diácono Greg Vogt, Arquidiócesis de Chicago, al 312.995.0686 o [gvogt@archchicago.org](mailto:gvogt@archchicago.org) si tiene alguna pregunta adicional.



# CREAR UN PLAN DE PREPARACIÓN FAMILIAR PARA EMERGENCIAS

# CREATING AN EMERGENCY FAMILY PREPAREDNESS PLAN

## CÓMO HACER UN PLAN FAMILIAR DE EMERGENCIA

## HOW TO MAKE AN EMERGENCY FAMILY PLAN



Cuándo usted tenga tiempo, trabaje en la versión extendida de su plan de emergencia

When you have time, work on the extended version of your emergency plan

Para la versión extendida, por favor visite: / For a longer version, please go to:  
[ILRC.org/resources/step-step-family-preparedness-plan](http://ILRC.org/resources/step-step-family-preparedness-plan)

## DOCUMENTOS DE EMERGENCIA

## EMERGENCY PLAN DOCUMENTS (IL)

### \*\*\*NOTA\*\*\*

Todas las versiones para Illinois de los documentos que necesitan llenar se pueden encontrar AQUÍ, en el folder de recursos



### \*\*\*NOTE\*\*\*

All the Illinois versions of the documents you need to fill out can be found **HERE** in the resources folder

## Pastoral Care Coordinator

The Pastoral Care Coordinator will be the primary staff member responsible for coordinating the Ministry of Care, Stephen Ministry, and Bereavement Ministry. They will oversee each ministry's volunteers and work to meet the pastoral care needs of the congregation. This part-time job requires a flexible schedule.

The Pastoral Care Coordinator will encounter people at vulnerable and painful times in their lives. To do this work, the Coordinator must have specific qualities and gifts, including a listening presence, compassion and empathy, a non-judgmental mindset, confidentiality, commitment and follow-through, prayerfulness, a gentle demeanor, and a commitment to continuous training and spiritual development. Candidates should be highly organized and proactive and have extensive experience with volunteer coordination and pastoral care ministries, either as a minister or an administrator. Proficiency in both English and Spanish is preferred.

### Job Responsibilities

- ◆ Serve as the primary contact for the planning and administration of visits to the sick and homebound
- ◆ Receive requests for funerals and memorial Masses; identify bereavement minister to assist the family with funeral details
- ◆ Ensure that relevant clergy, staff, and volunteers have all necessary information about an upcoming funeral in a timely manner
- ◆ Co-coordinate Stephen Ministry with Stephen Leaders
- ◆ Organize the All Souls Day Memorial Mass
- ◆ Recruit and train new ministers of care and bereavement ministers; identify and promote regional formation and training opportunities
- ◆ Ensure that ministers of care are properly mandated according to Archdiocesan regulations
- ◆ Step in as a minister of care or bereavement minister as needed

To learn more and apply for this position, visit [stjohn23evanston.org/careers](http://stjohn23evanston.org/careers) or contact Art Roggow ([aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org)) and Fr. Jean-Philippe Lokpo ([kklokpo@archchicago.org](mailto:kklokpo@archchicago.org)).

## Coordinador(a) de Cuidado Pastoral

El Coordinador de Cuidado Pastoral será el miembro principal del personal responsable de coordinar el Ministerio de Cuidado, el Ministerio de Esteban y el Ministerio de Duelo. Supervisará a los voluntarios del ministerio y trabajará para satisfacer las necesidades de cuidado pastoral de la parroquia. Este trabajo a tiempo parcial requiere un horario flexible.

El Coordinador de Cuidado Pastoral se encontrará con personas en momentos vulnerables y dolorosos de sus vidas. Para hacer este trabajo, el Coordinador debe tener cualidades y dones específicos, incluyendo una presencia que escucha, la compasión y la empatía, una mentalidad sin prejuicios, la confidencialidad, el compromiso y el seguimiento, la oración, un comportamiento amable, y un compromiso con la formación continua y el desarrollo espiritual. Los candidatos deben ser muy organizados y proactivos y tener una amplia experiencia en la coordinación de voluntarios y ministerios de cuidado pastoral, ya sea como ministro o administrador.

### Responsabilidades de la posición

- ◆ Servir como contacto principal para las visitas a los enfermos y confinados en casa
- ◆ Recibir solicitudes para funerales y misas conmemorativas; identificar al ministro de duelo para ayudar a la familia a planificar el funeral
- ◆ Asegurarse de que el clero, el personal y los voluntarios pertinentes tengan toda la información necesaria sobre un funeral próximo
- ◆ Coordinar el Ministerio Stephen con los Líderes de Stephen
- ◆ Organizar la misa del Día de Todos los Difuntos
- ◆ Reclutar y formar a nuevos ministros de cuidado y de duelo; identificar y promover oportunidades regionales de formación y capacitación
- ◆ Garantizar que los ministros de cuidado reciban el mandato adecuado de acuerdo con la normativa arquidiocesana
- ◆ Actuar como ministro de asistencia o ministro de duelo cuando sea necesario

Si desea más información o presentar su candidatura, visite [stjohn23evanston.org/careers](http://stjohn23evanston.org/careers) o contacte a Art Roggow ([aroggow@archchicago.org](mailto:aroggow@archchicago.org)) y al P. Jean-Philippe Lokpo ([kklokpo@archchicago.org](mailto:kklokpo@archchicago.org)).



GOLDEN  
50  
JUBILEE

Cardinal Blase J. Cupich

You are cordially invited to the

# GOLDEN JUBILEE ANNIVERSARY MASS

honoring the 50th anniversary  
of the priestly ordination of

**Cardinal Blase J. Cupich**

Archbishop of Chicago

**Saturday, August 16, 2025 | 5:15 p.m.**

Holy Name Cathedral

735 North State Street, Chicago

Limited free parking available at One Chicago,  
14 West Superior Street.

**To reserve your space please scan QR code.**



ARCHDIOCESE OF CHICAGO



**Black Catholic Deacons of Chicago**

Praying for Non-Violence in our Hearts–Schools–Family–Streets

# These Streets Are Holy

## Sunrise Prayer Service, August 23, 2025

**6:30 – 8:30 a.m.**

**Oakwood Beach**

**41st St. & Lake Shore Dr., Chicago**

Since 2010, on the shores of Lake Michigan, the BCDC has hosted annual sunrise Masses to pray for the protection of our children. The BCDC prays for non-violence in our hearts, schools, families and streets.

**Note:** In the event of heavy rain, the services will be moved to Our Lady of Africa Church, 613 E. Oakwood Blvd. For more information, contact Deacon Gill at 773.933.0027 or [deacongill@sbcglobal.net](mailto:deacongill@sbcglobal.net).



**2025-2026 LA  
INSCRIPCIÓN ESTÁ  
ABIERTA!**

**2025-2026  
REGISTRATION IS  
OPEN**

**YOUR CHILD WILL THRIVE IN OUR CARING,  
DIVERSE, AND CLOSE-KNIT COMMUNITY**

**SU HIJO CRECERÁ EN NUESTRA COMUNIDAD  
CARIÑOSA, DIVERSA Y UNIDA**

**[www.popejohn23.org](http://www.popejohn23.org)**



NICHE  
2025 A+ SCHOOL

